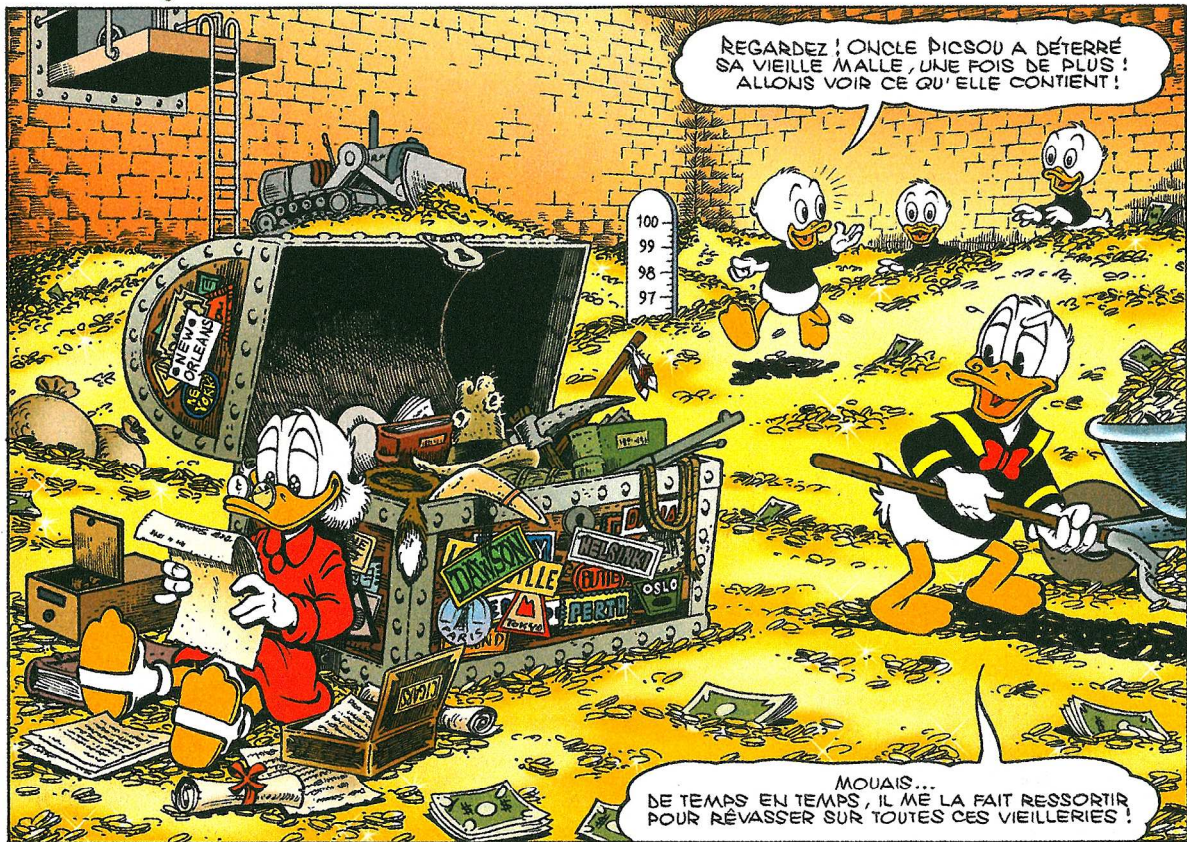


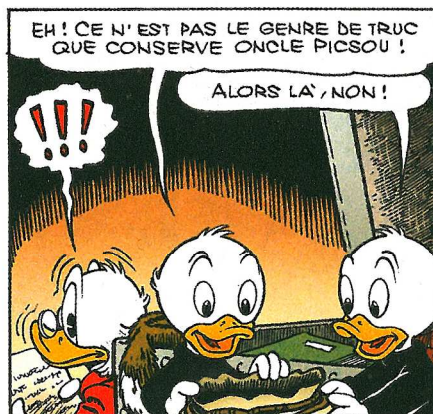
1906

La Harpie de la Percée de Culebra

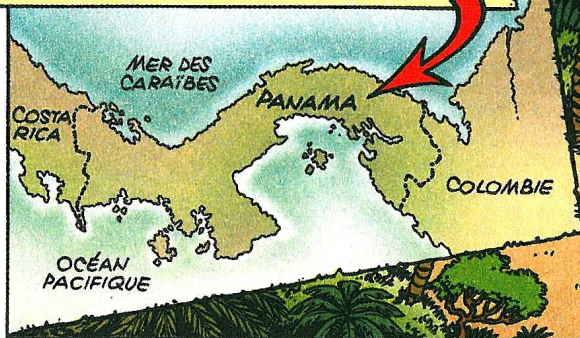


©DISNEY

F.P.M.00202.C



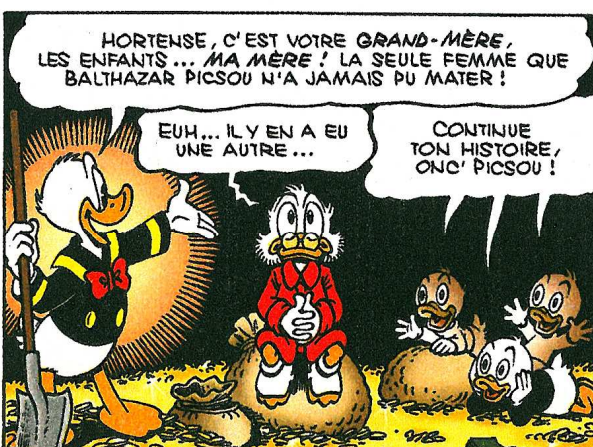
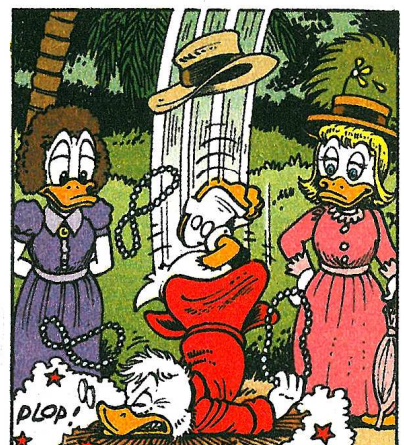
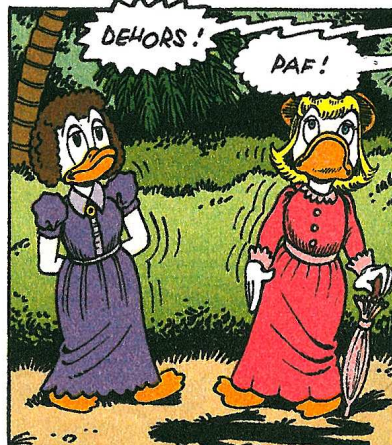
"C'ÉTAIT IL Y A LONGTEMPS... EN NOVEMBRE 1906... DANS UNE TOUTE NOUVELLE RÉPUBLIQUE D'AMÉRIQUE CENTRALE QUI VENAIT DE FAIRE SÉCESSION AVEC LA COLOMBIE ET QUI S'APPELAIT..."



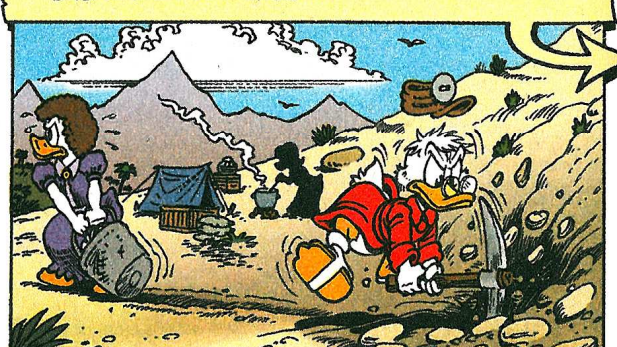
"J'ÉTAIS IMPLIQUÉ DANS LE COMMERCE AVEC LES INDIENS GUAYMI... J'ÉTAIS UN EXPERT!"

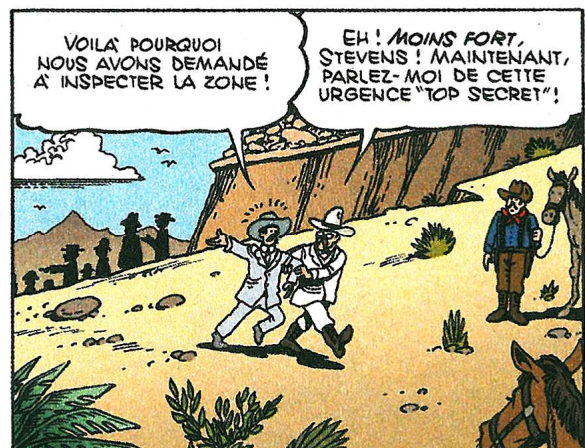
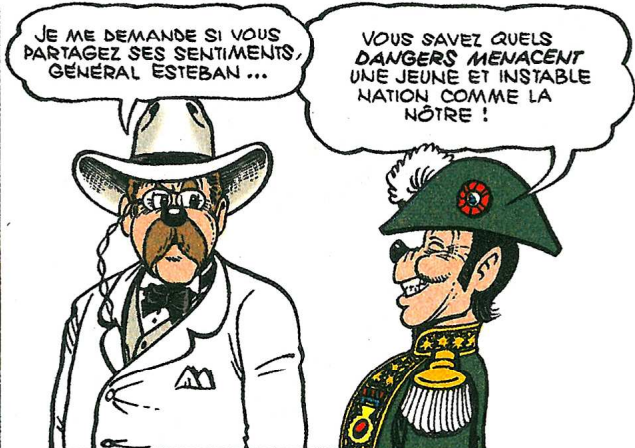
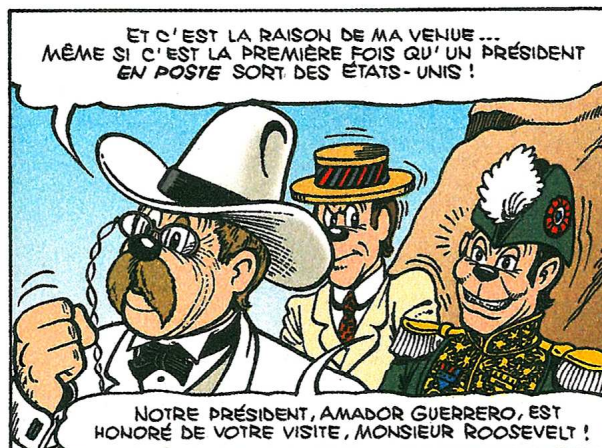
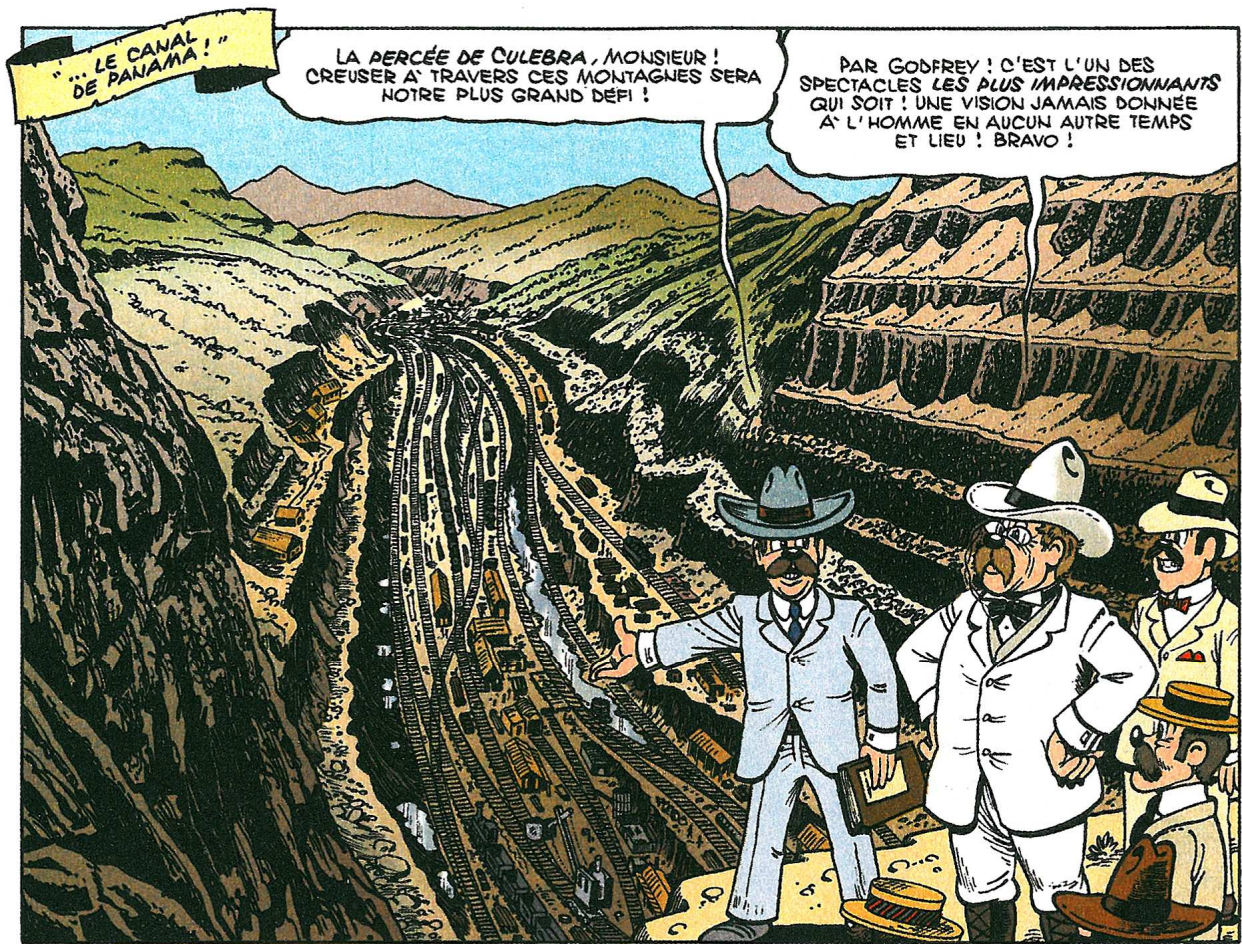


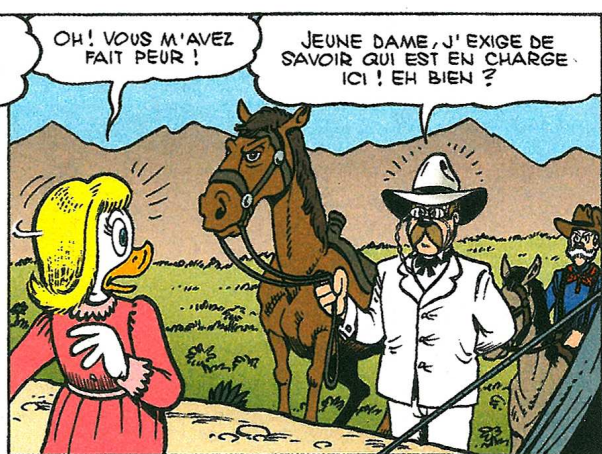
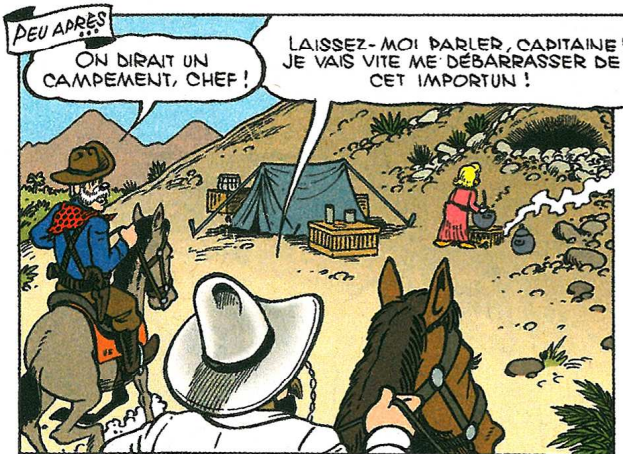
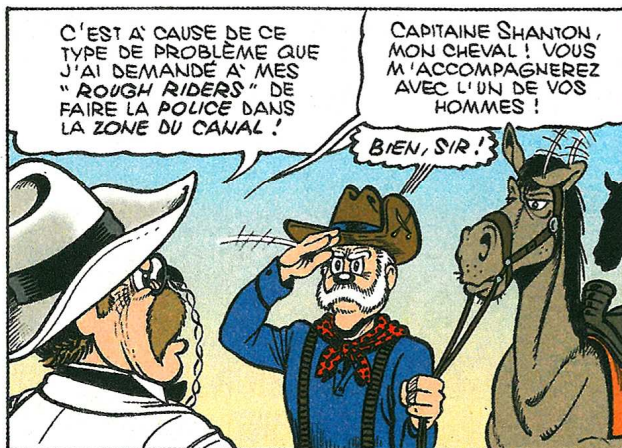
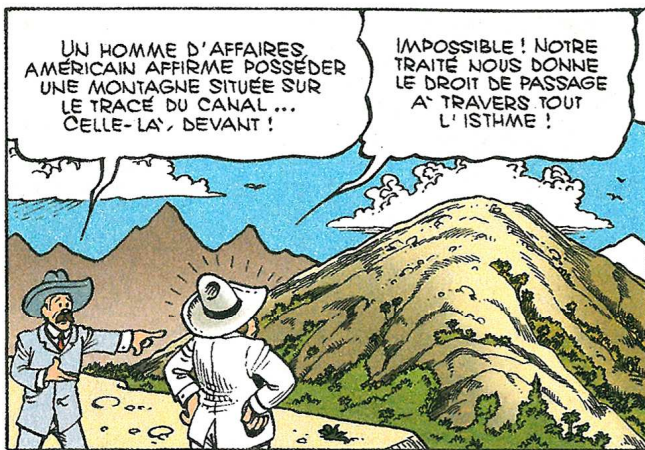
RESTEZ ICI, LES FILLES... JE VAIS LUI FAIRE UNE OFFRE QU'IL NE REFUSERA PAS!

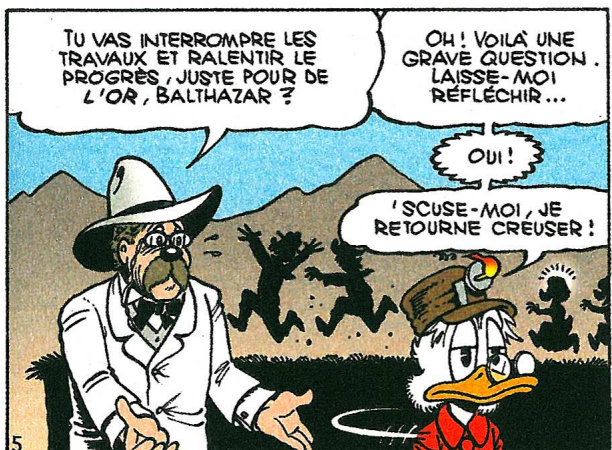
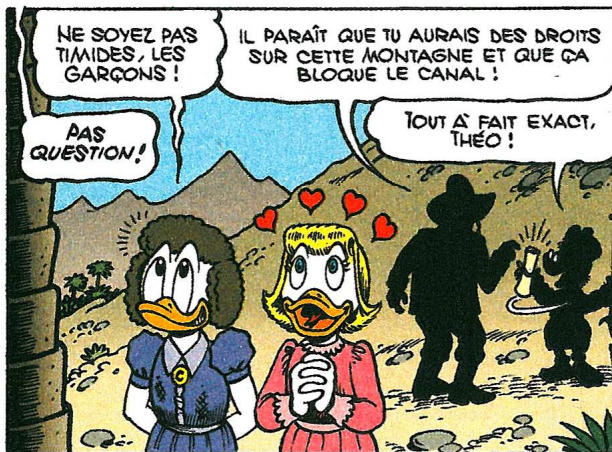
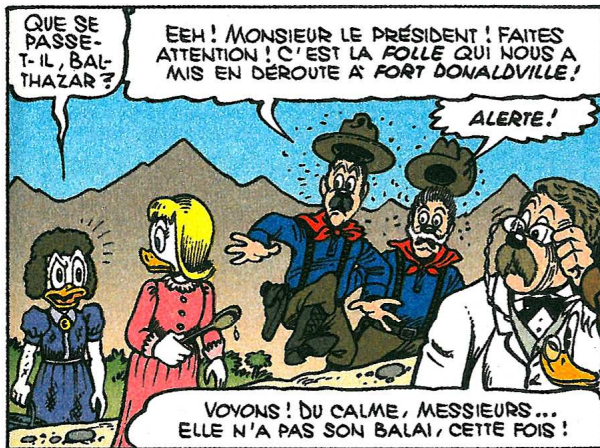


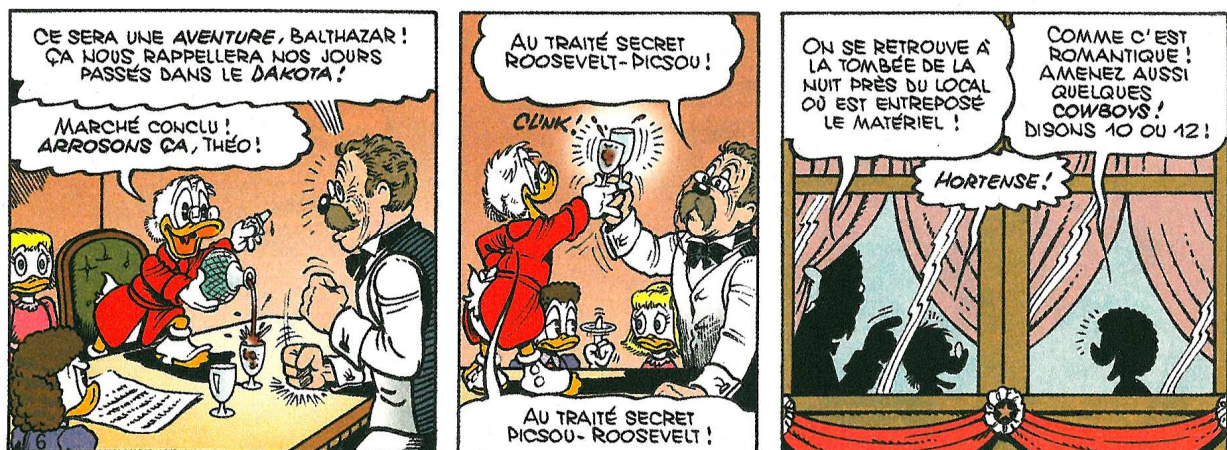
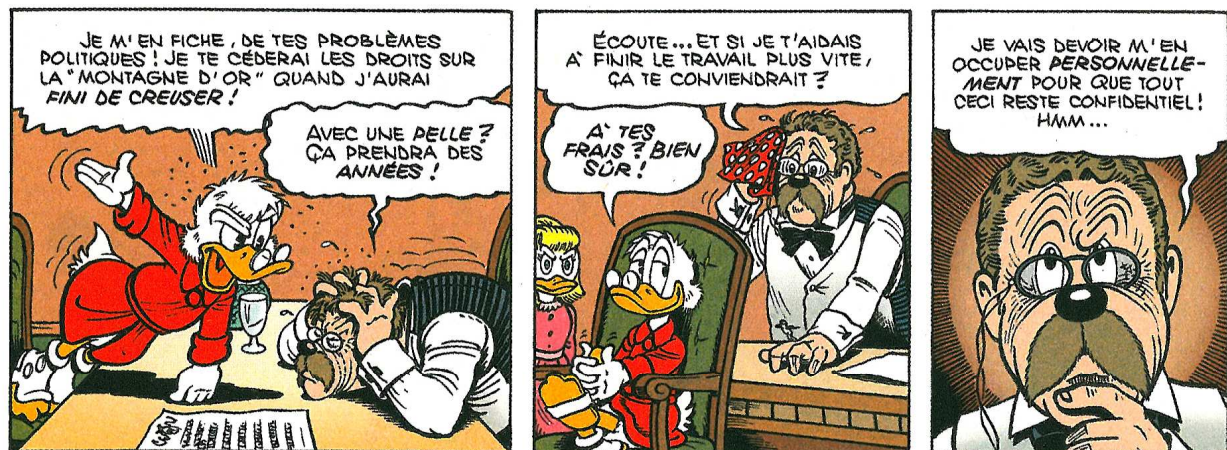
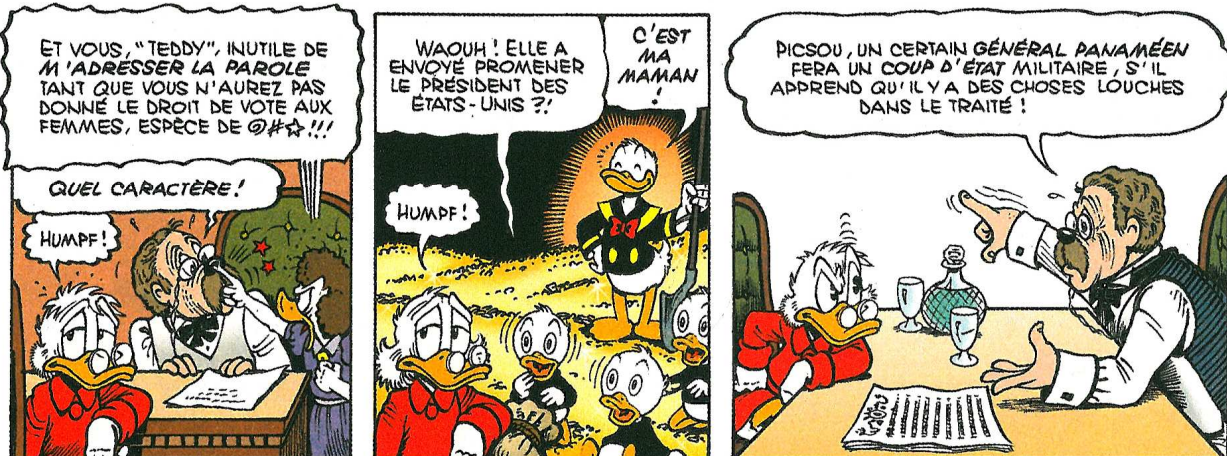
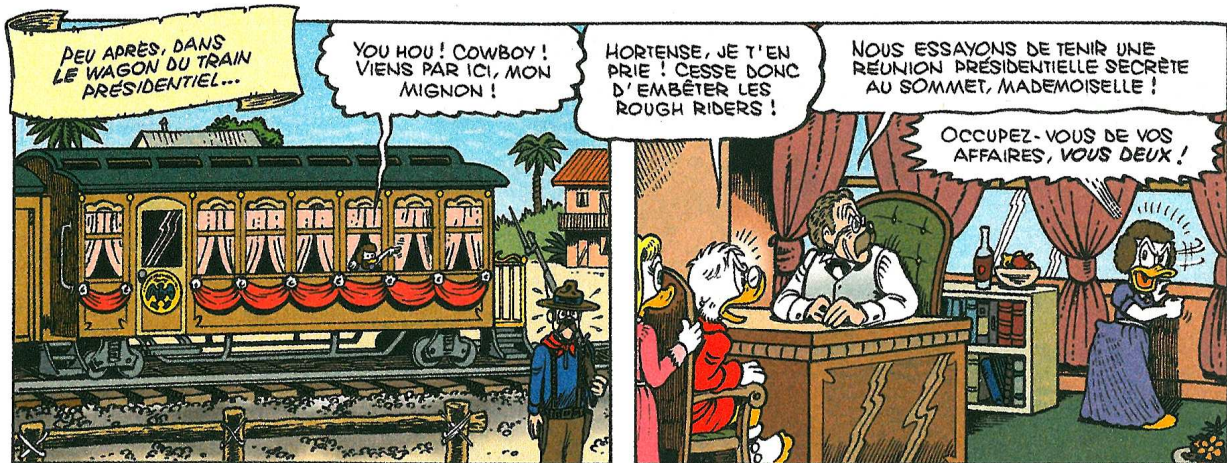
"NOUS SOMMES RETOURNÉS LÀ OÙ JE CREUSAIS... MAIS IL Y AVAIT UNE AUTRE EXCAVATION... BEAUCOUP PLUS GROSSE ! EN FAIT, C'ÉTAIT LA PLUS GROSSE EXCAVATION DU MONDE..."



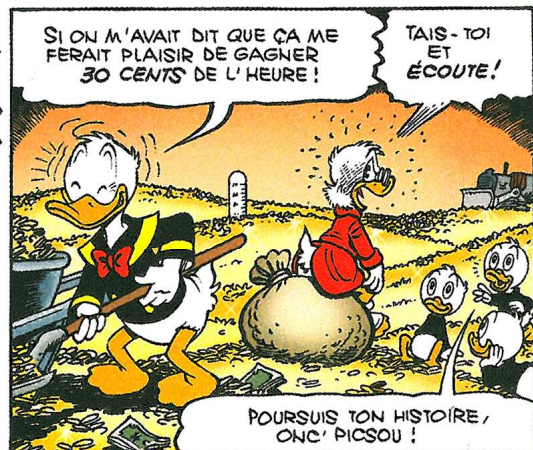
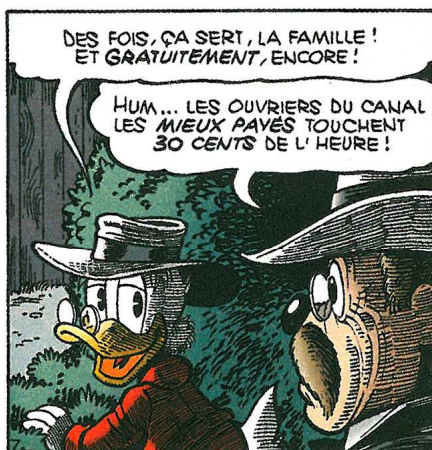
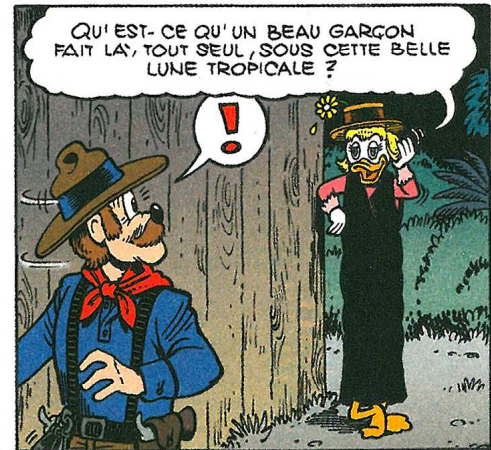
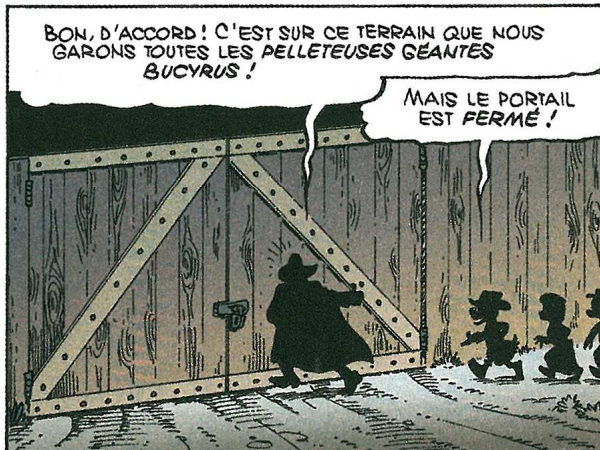


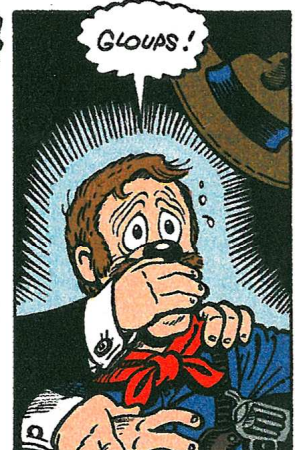
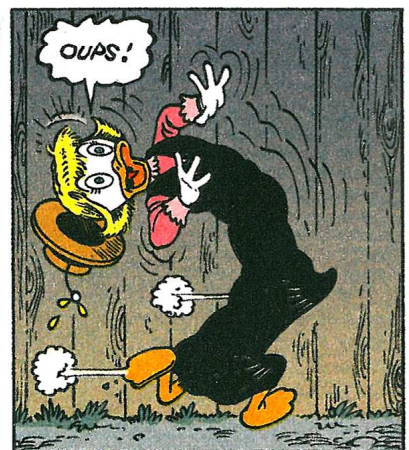
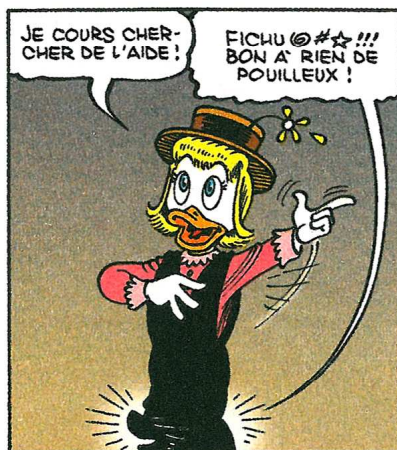
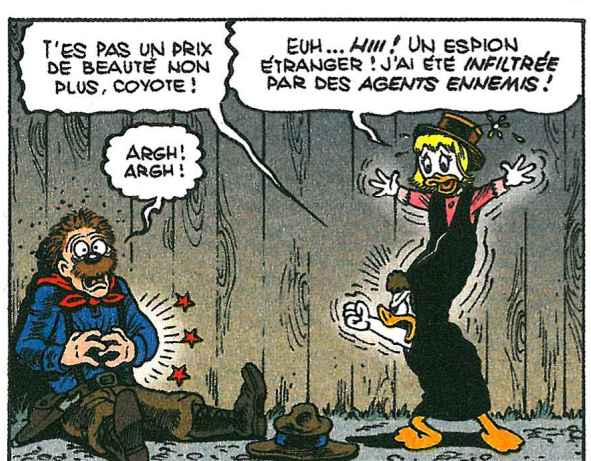
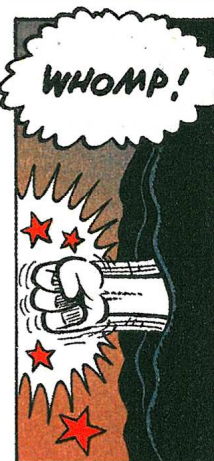


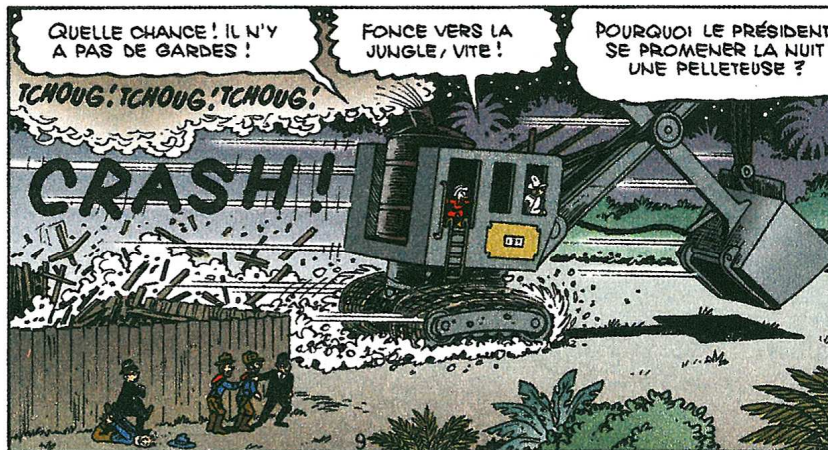
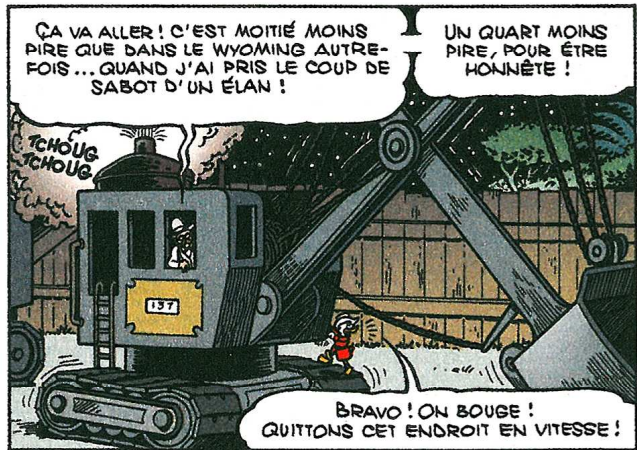
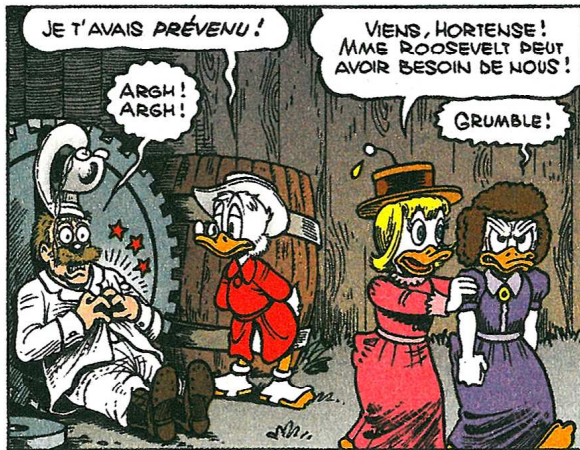
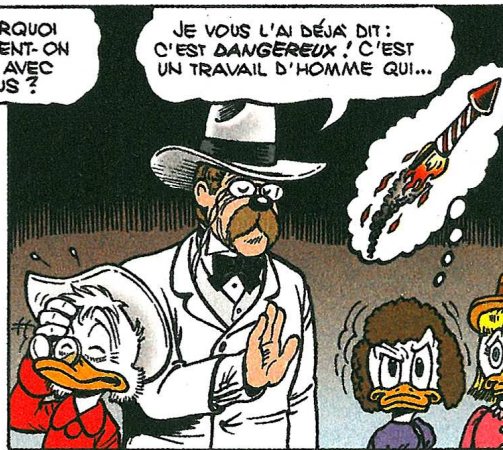


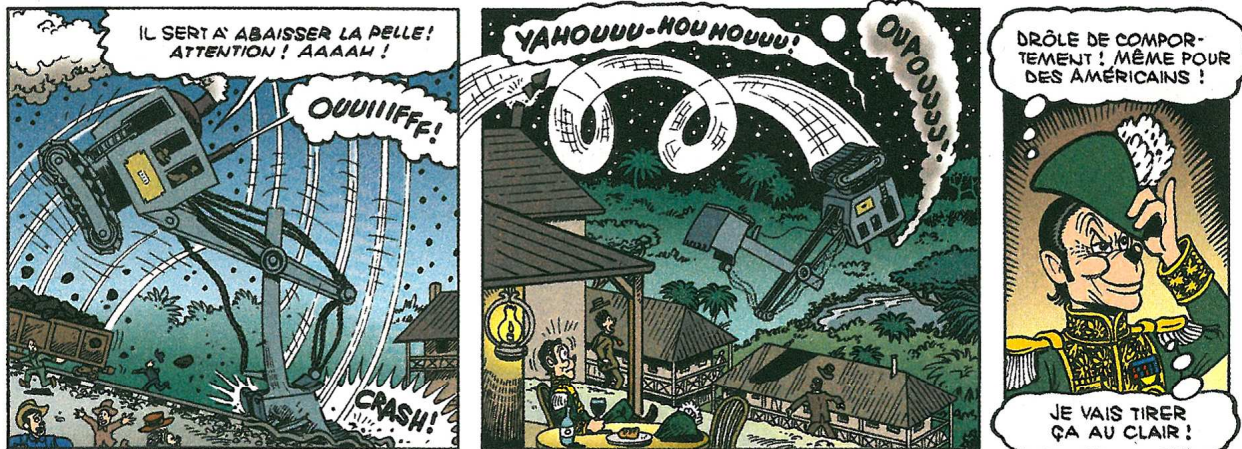
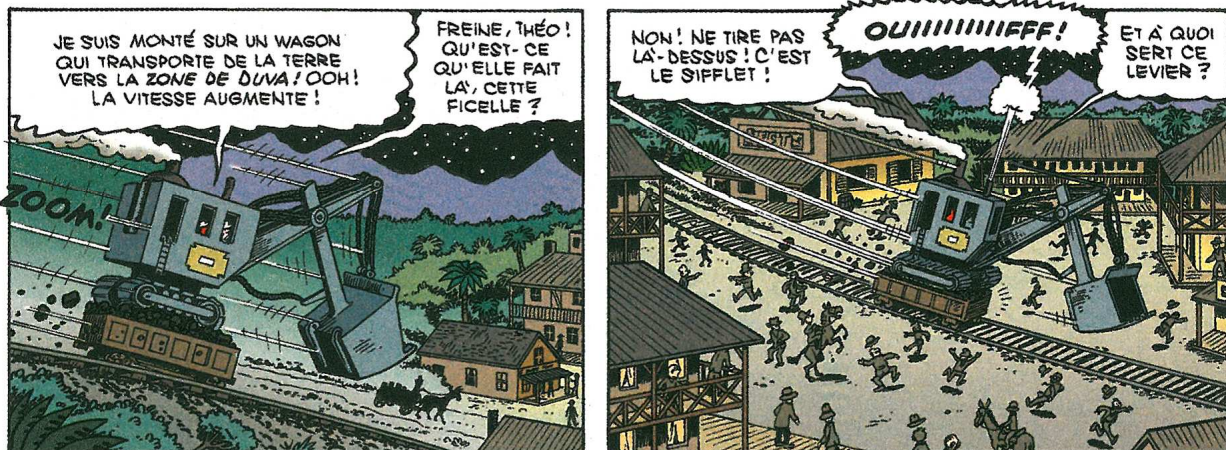
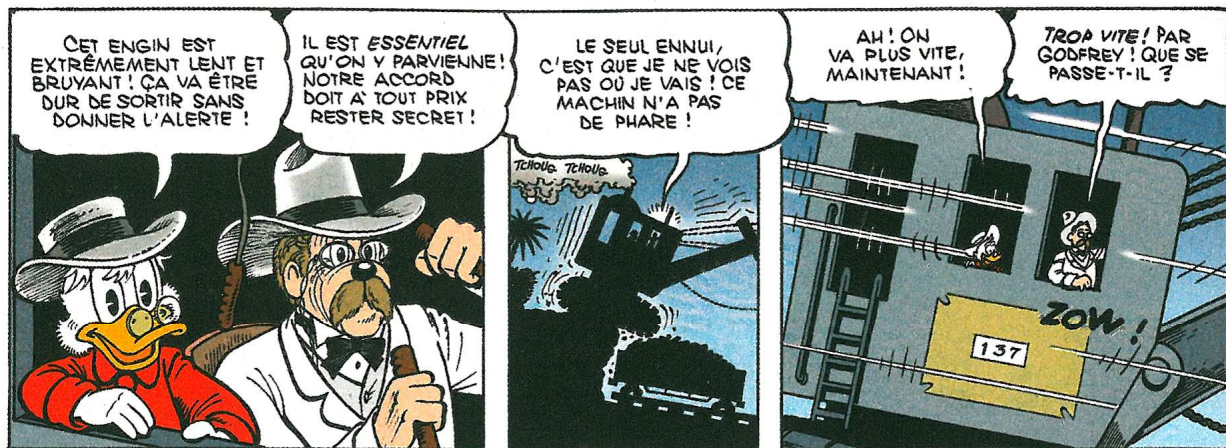


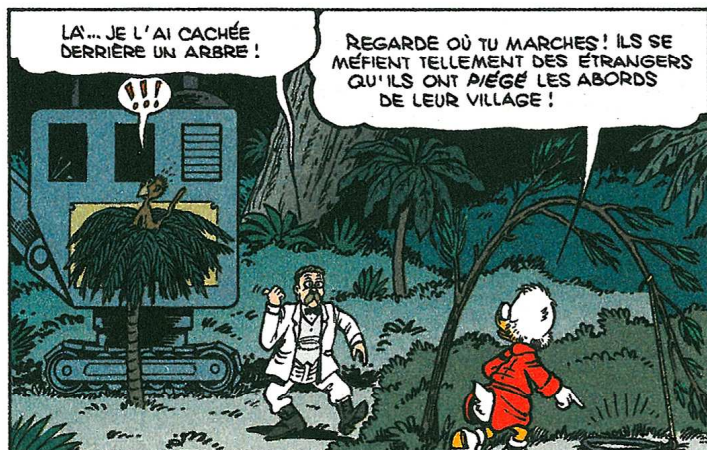
LA VASTE LUNE
TROPICALE SE LÈVE
AU-DESSUS DE LA
LUXURIANTE JUNGLE
PANAMÉENNE,
DECLANCHANT SANS
LE SAVOIR UNE
NUIT D'INTRIGUES
INTERNATIONALES...

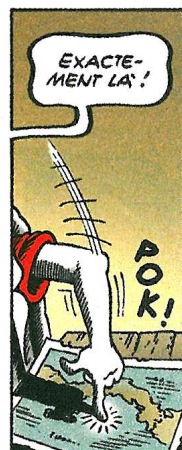


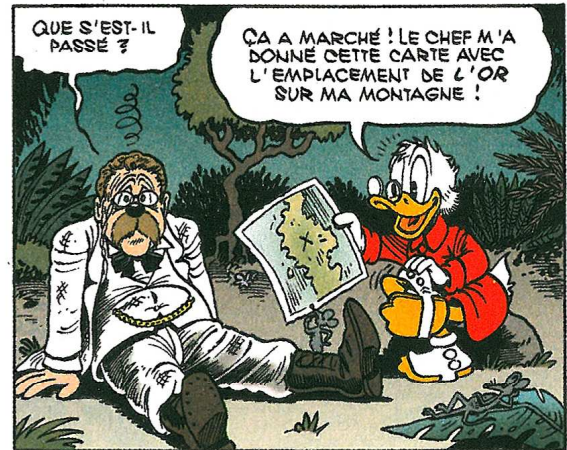
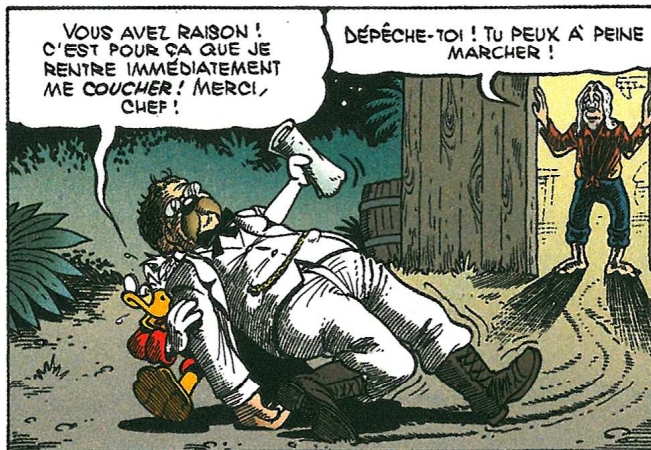


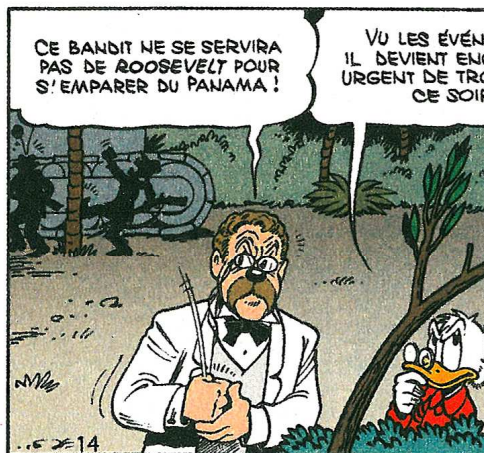
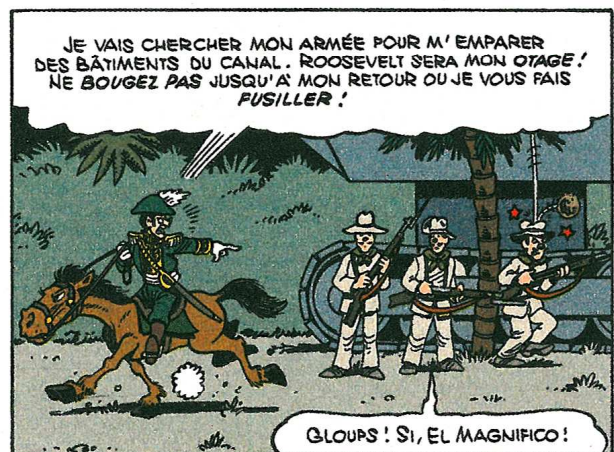


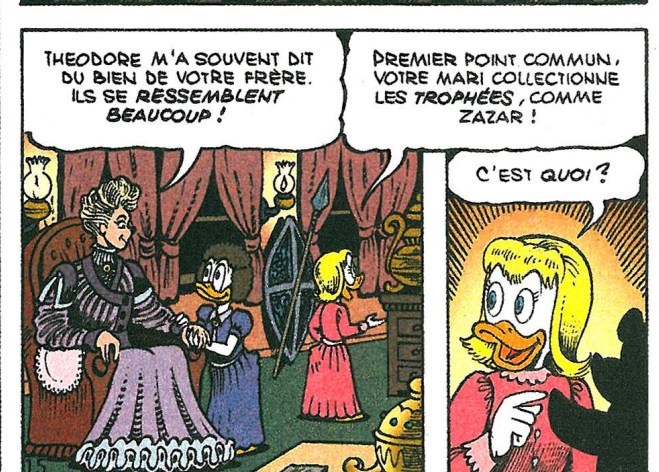
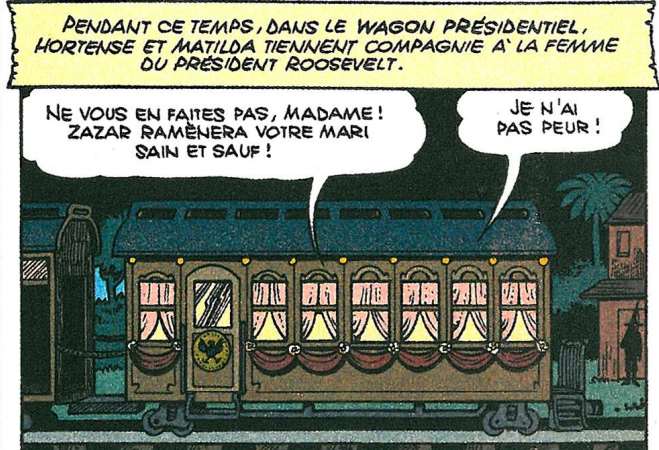
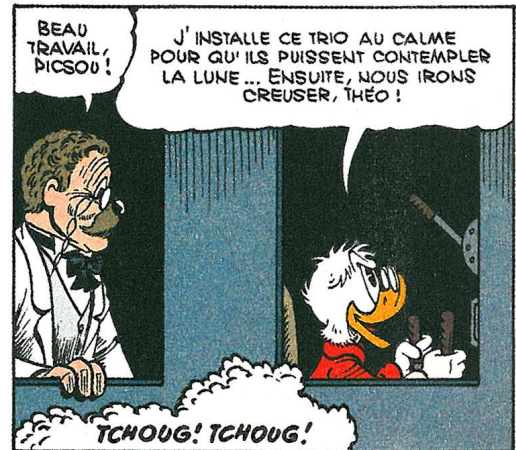
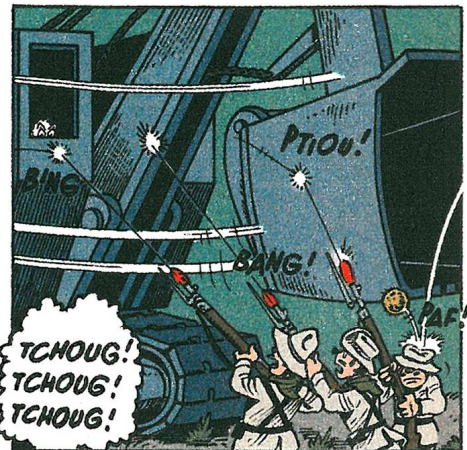
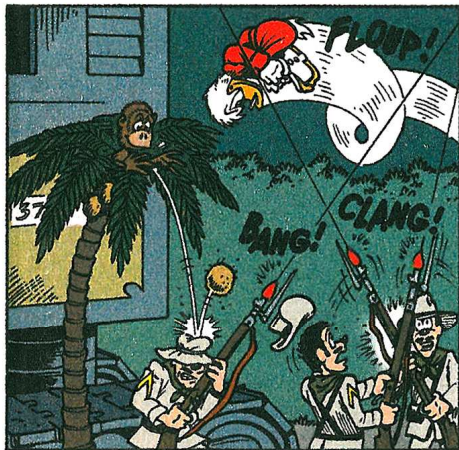






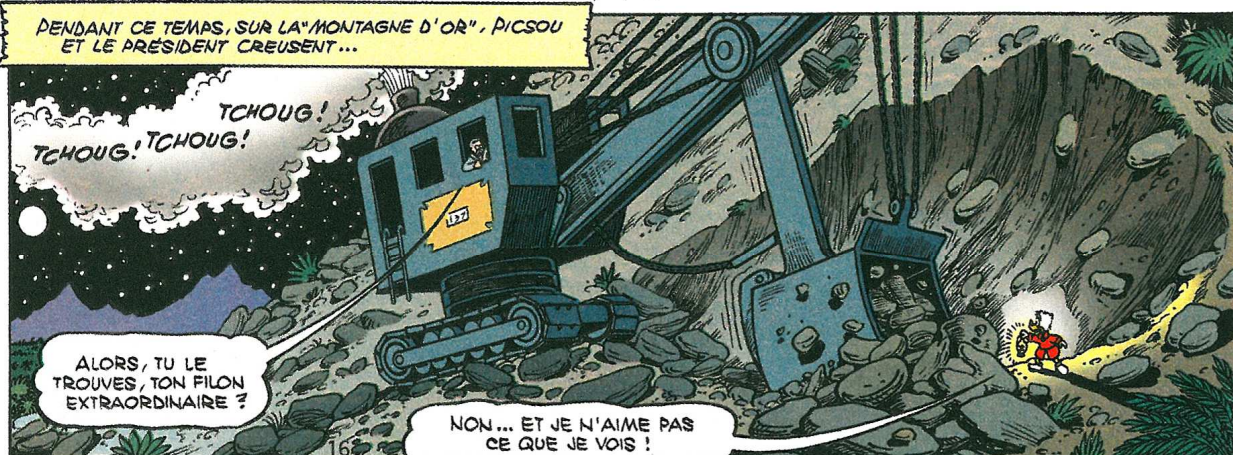
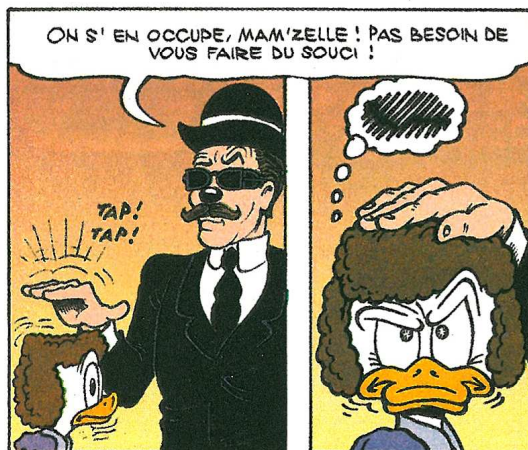


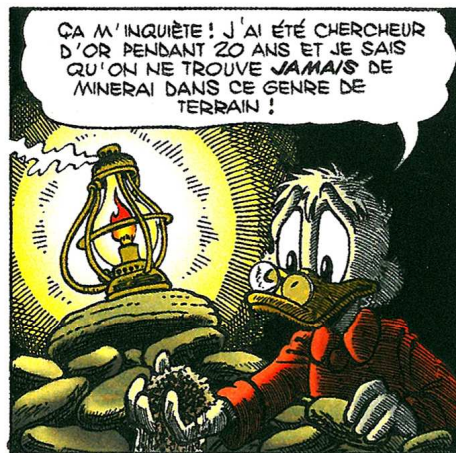






*EN ANGLAIS, "NOUNOURS" SE DIT "TEDDY BEAR".





UN GIGANTESQUE JAGUAR DE PIERRE AUX GRIFFES ET AUX CROCS EN OR MASSIF ! L'OR QUE LES INDIGÈNES ONT TROUVÉ A DÙ SE DÉTACHER DE CETTE STATUE !



C'EST IMPRESSIONNANT, QUAND ON Y SONGE ! CE JAGUAR A DÙ ÊTRE ENTERRÉ, IL Y A DES SIÈCLES, POUR LE DISSIMULER AUX ENVAHISSEURS ESPAGNOLS !

BIZARRE ! CE JAGUAR EST DE TYPE AZTÈQUE, MAIS LA MAÇONNERIE EST INCA ... ET CES HIÉROGLYPHES SONT MAYAS ! C'EST IMPOSSIBLE !



BIEN OBSERVÉ, THÉO ! MAIS MOI AUSSI JE M'INTÉRESSE À L'HISTOIRE ! ET J'AI MÊME FINI PAR APPRENDRE À LIRE LE MAYA !

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS, BALTHAZAR ! ET ÇA RACONTE QUOI ?



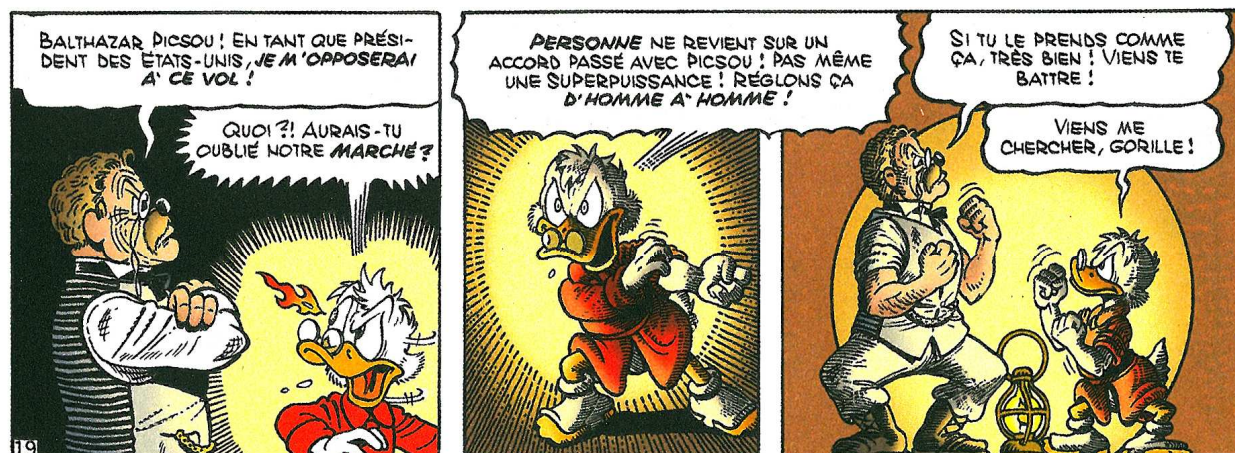
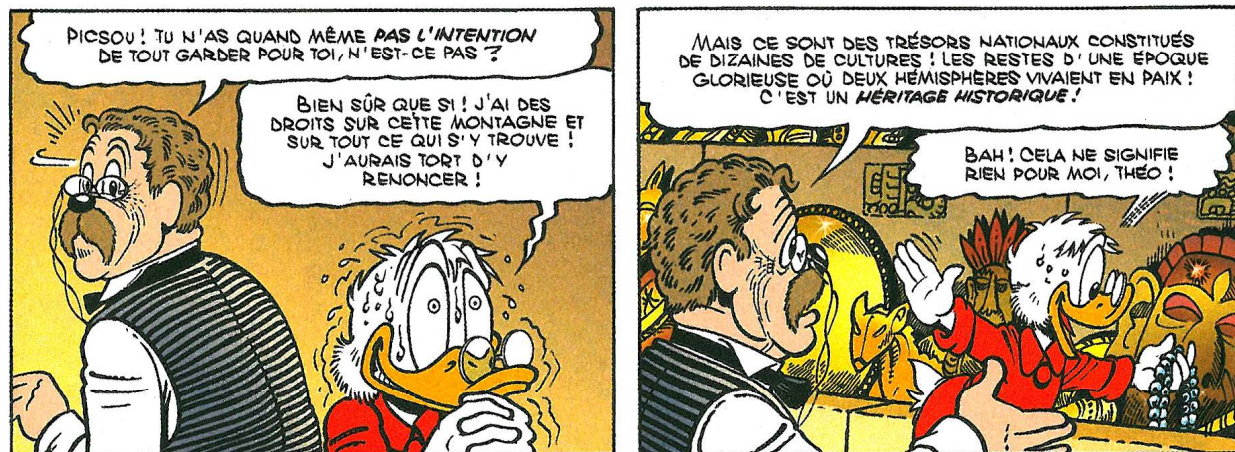
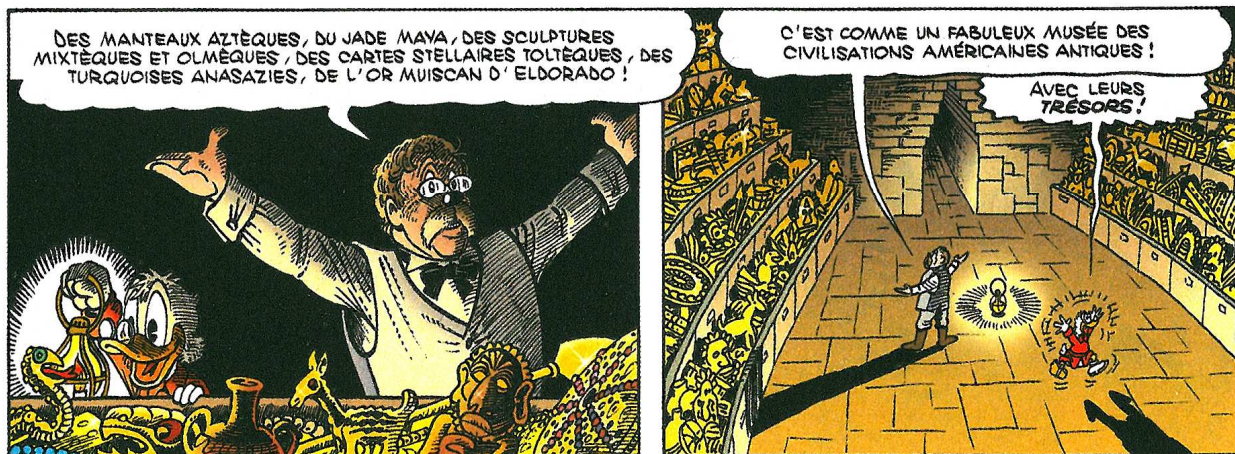
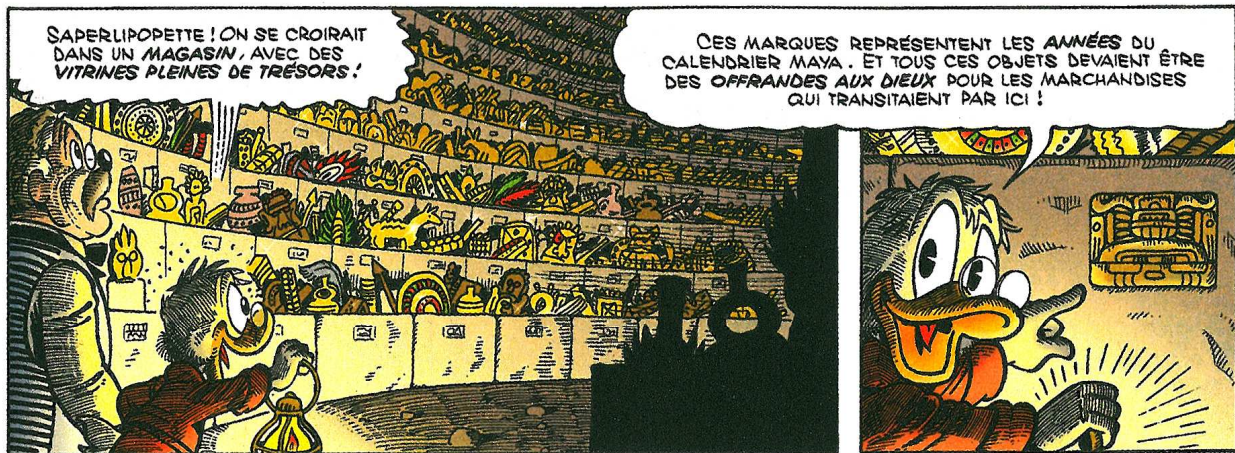
C'EST UN TEMPLE D'OFFRANDES AUX DIEUX POUR LE SUCCÈS DU COMMERCE ENTRE LES NATIONS DE L'AMÉRIQUE PRÉCOLOMBIENNE, DU NORD ET DU SUD !



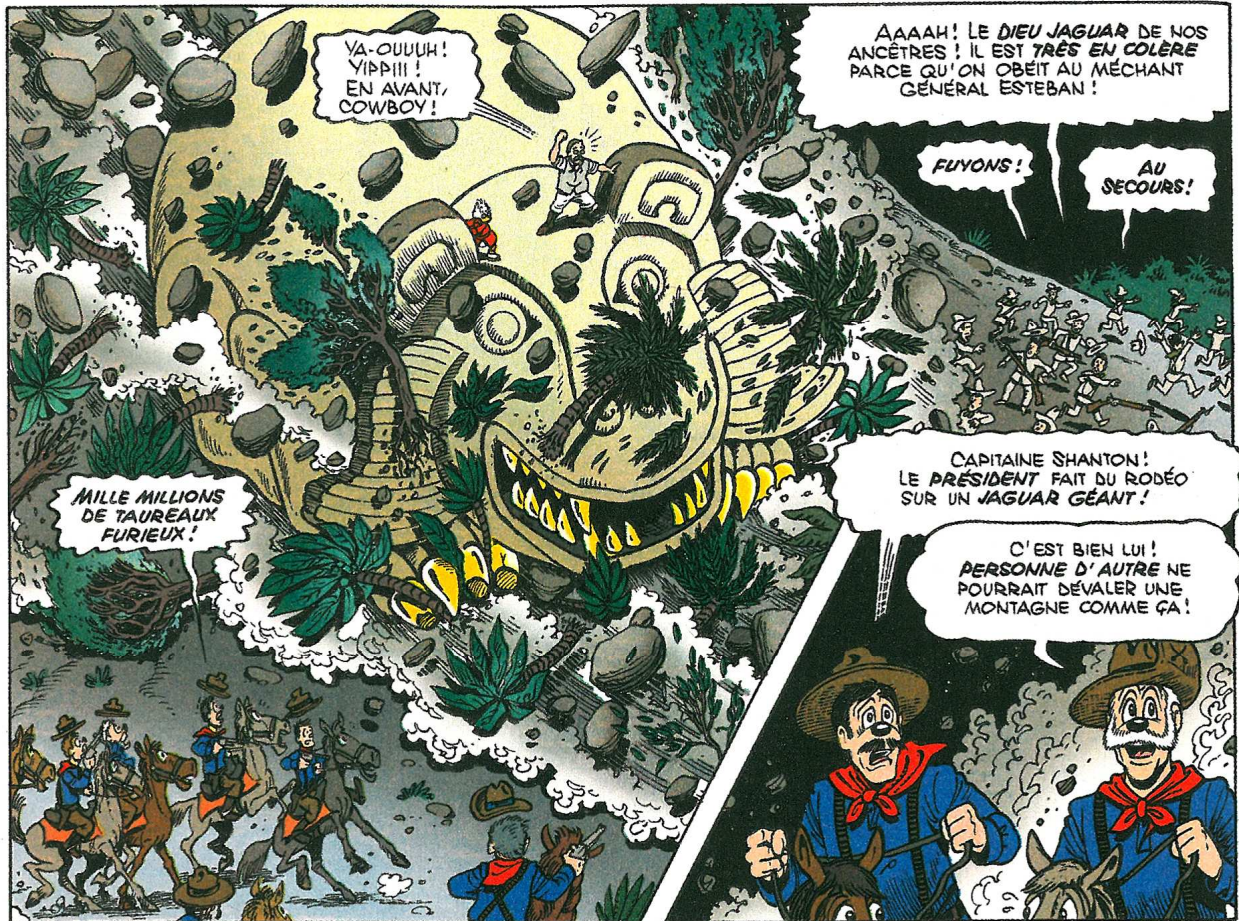
CET ISTHME A TOUJOURS ÉTÉ UNE VOIE D'ÉCHANGES INTERNATIONAUX ! BIENTÔT, CE SERA D'Océan À Océan. MAIS DANS L'ANTIQUITÉ, C'ÉTAIT DE CONTINENT À CONTINENT !



MIAM ! QU'Y A-T-IL DEDANS ?









C'EST UNE SORTE DE CONSTRUCTION ANCIENNE ! QUE FONT CES MAUDITS YANKEES ?



ILS PARTENT ! JE VAIS EN PROFITER POUR VISITER LES LIEUX AVANT LEUR RETOUR !



SI JE SURPRENDS LE PRÉSIDENT EN TRAIN DE VOLER UNE RELIQUE PANAMÉENNE, C'EST QU'IL EST PLUS COUPABLE QUE JE NE LE PENSAIS !



GASP ! UN VÉRITABLE TRÉSOR ! TOUTES CES RICHESSES EN ABONDANCE ! C'EST MAGNIFIQUE !

MAIS UN PEU EN DÉSORDRE !



AVEC ÇA POUR ME FINANCER, AUCUNE PUISSANCE NE M'ARRÊTERA ! J'ENGAGERAI DES MERCENAIRES, J'ACHÈTERAI DES FUSILS, DES CANNONS...



... ET MÊME DES CUIRASSÉS ! CE PANIER D'OR ENCOURAGERAIT MA GARDE PRÉTORIENNE À MARCHER SUR LE PALAIS ET À ME NOMMER DICTATEUR !



UN AUTRE GLISSEMENT DE... NON, CE SONT CES YANKEES !

CRASH !



REGARDE-ÇA, THÉO... IL Y A SUFFISAMMENT DE PIERRES POUR RECOUVRIR LE TEMPLE ! C'ÉTAIT VRAIMENT L'ENDROIT IDÉAL POUR L'ENFOURIR !

ET AVEC LA PERCÉE DE CULEBRA, LES OUVRIERS L'ENTERRERONT ENCORE PLUS PROFONDEMENT !



J'EN PARLERAI DANS MES ARCHIVES PRÉSIDENTIELLES ! QUAND ON LES LIRA DANS 100 ANS, LA GUERRE ET LA CUPIDITÉ AURONT DISPARU ET CETTE RÉVÉLATION SERA SANS DANGER !

HUM... L'AVENIR NOUS LE DIRA, THÉO ! J'APERÇOIS QUELQU'UN BOUGER, EN BAS !



JE VAIS JETER UN COUP D'ŒIL !

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, RESTEZ LÀ ! NOUS VOUDRIONS NE PAS ENCORE VOUS PERDRE !

(HIGH !) BIEN !

CE TEMPLE DOIT RESTER CACHÉ, OU CELA RUINERAIT LA PLUS BELLE AFFAIRE DE MA VIE !

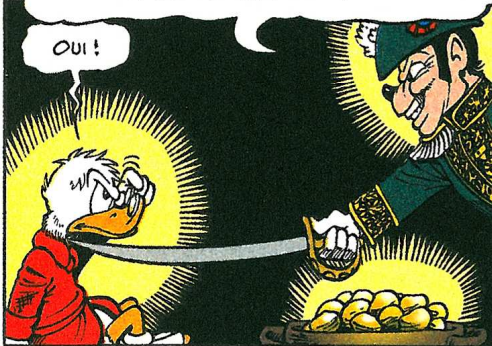
OUPS !

OUI, COCHON DE YANKEE ! JE RÉVÈLERAI TOUT SUR LE VOL D'UN TRÉSOR PANAMÉEN ET CELA CAUSERA LA PÉRTÉ DE VOTRE PRÉSIDENT !



MAIS LA VÔTRE ARRIVERA PLUS TÔT, SI VOUS REFUSEZ DE ME DIRE OÙ CREUSER POUR RETROUVER MON TRÉSOR ! C'EST VOTRE DERNIER MOT ?

OUI !



MERCI DE M'AVOIR DONNÉ L'OR PROVENANT DE LA "MONTAGNE D'OR" ! CELA RENDRA FURIEUX CE STUPIDE CHEF PARITA !

QUOI ? QU'EST-CE QUE VOUS RACONTEZ ?



BONK !



J'ÉTAIS REVENU POUR OFFRIER UN CADEAU AU CHEF ROOSEVELT ! LES DIEUX M'ONT MENÉ ICI POUR METTRE FIN À CET OUTRAGE !

VOUS M'AVEZ CONVAINCU, CHEF PARITA ! J'ABANDONNE !



VOUS M'AVEZ DONNÉ UNE LEÇON ! PRENEZ CET OR ! IL ÉTAIT SUR LE TERRITOIRE DES GUAYMI !

IL PERMETTRA D'ACHETER BEAUCOUP DE BONNES CHOSES POUR MON PEUPLE ! MAIS QUE FAIRE DE CE MAUDIT GÉNÉRAL ESTEBAN ?

TWEET ! TWEET !



PAR PITIÉ, NE LE RENVOYEZ PAS EN COLOMBIE ! C'EST LE GÉNÉRAL QUI A TOUT FAIT POUR QUE PANAMA SE SÉPARE DE LA COLOMBIE ! ILS LE METTRAIENT EN PRISON POUR TOUJOURS ! (SNIF !)

TU AURAIS DÛ TE TAIRE ! JE VAIS L'EXPÉDIER LÀ-BAS ! QUANT À TOI... QUITTE LE PANAMA !

BIEN, CHEF... JE SAIS RECONNAÎTRE MA DÉFAITE !



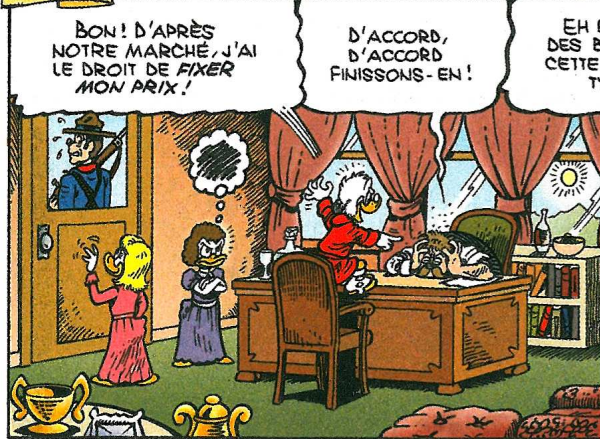
QU'Y A-T-IL, PICSOU ?

RIEN QUE JE NE PUISSE RÉGLER ! MAIS VOICI L'AUBE, IL FAUT CONCLURE NOTRE MARCHÉ !

(HIGH) OUI... RETOURNONS À MON WAGON !



PEU APRÈS...

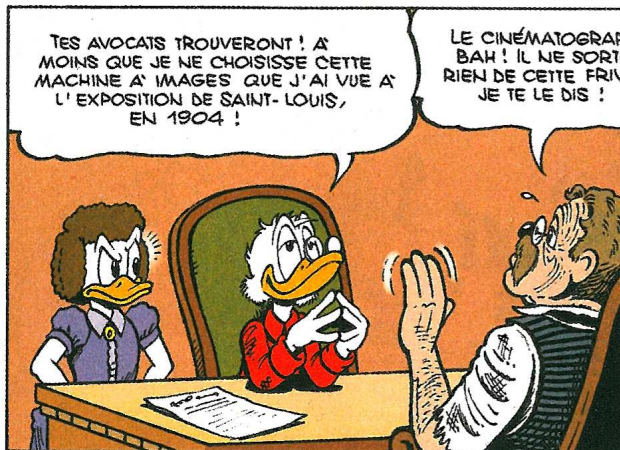
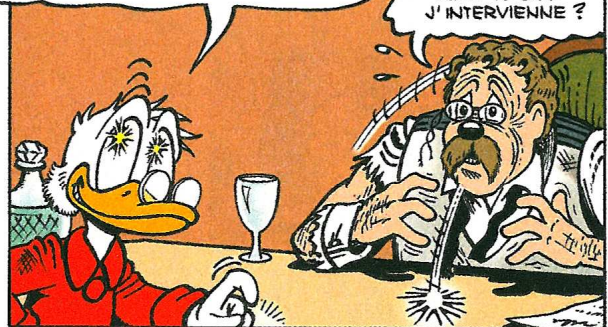


BON ! D'APRÈS
NOTRE MARCHÉ, J'AI
LE DROIT DE FIXER
MON PRIX !

D'ACCORD,
D'ACCORD
FINISSONS-EN !

EH BIEN, TU POURRAIS DIRE AU BUREAU
DES BREVETS DE ME CÉDER LES DROITS SUR
CETTE MACHINE INVENTÉE PAR CES DEUX
TYPES, EN CAROLINE DU NORD ...

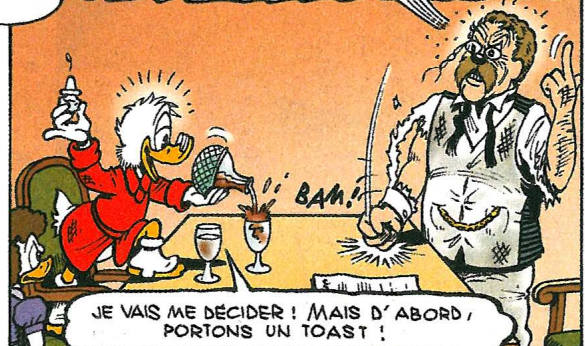
L'AÉROPLANE
DES FRÈRES
WRIGHT ?
COMMENT
VEUX-TU QUE
J'INTERVIENNE ?



TES AVOCATS TROUVERONT ! A'
MOINS QUE JE NE CHOISISSE CETTE
MACHINE A' IMAGES QUE J'AI VUE A'
L'EXPOSITION DE SAINT-LOUIS,
EN 1904 !

LE CINÉMATOGRAPHE ?
BAH ! IL NE SORTIRA
RIEN DE CETTE FRIVOLITÉ,
JE TE LE DIS !

MAIS JE T'AI DONNÉ MA PAROLE D'HONNEUR !
ET D'APRÈS L'ACCORD, TU DOIS TE DÉCIDER
MAINTENANT ! PAS DE REGRETS !



JE VAIS ME DÉCIDER ! MAIS D'ABORD,
PORTONS UN TOAST !



A' LA PLUS
GROSSE AFFAIRE
QUE JE VAIS
FAIRE !

MAIS OUI !

HASTING,
DITES-MOI, CE
N'EST PAS
MON COGNAC
HABITUEL !



NON, SIR ! C'EST UN INDIEN
QUI L'A APPORTÉ ! IL A DIT QUE
VOUS ADORIEZ ÇA ! C'EST DE LA
"CHICHA" JE CROIS !

BON SANG !



PICSOU NE BOIS PAS CE...

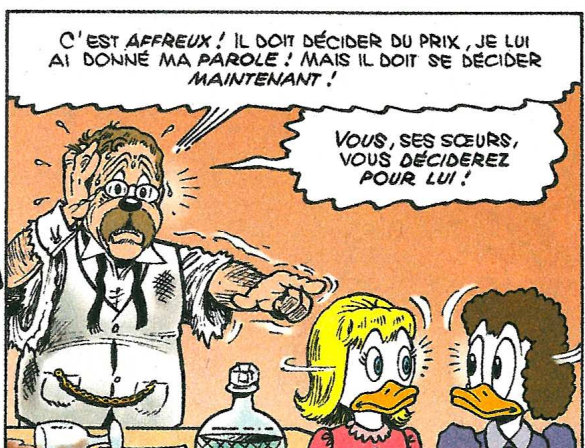
PICSOU ?

PICSOU,
OÙ ES-TU ?

IL EST
PAR TERRE !



HUM... IL EST K.O. JUSQU'A DEMAIN MATIN...
AU MOINS ! BIEN FAIT ! IL DEVIENT TROP AVARE,
CES TEMPS-CI !



C'EST AFFREUX ! IL DOIT DÉCIDER DU PRIX, JE LUI
AI DONNÉ MA PAROLE ! MAIS IL DOIT SE DÉCIDER
MAINTENANT !

VOUS, SES SŒURS,
VOUS DÉCIDEZ
POUR LUI !

